Zeitschrift: Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 80 (2005)

Heft: 2

Artikel: Zugriff auf offener Strasse

Autor: Sievert, Kaj-Gunnar

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-714820

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Zugriff auf offener Strasse

Auf Patrouille mit der Bundeswehr in Afghanistan

Seit Beginn der Patrouillentätigkeit im Januar 2002 im Verantwortungsbereich der International Security Assistance Force (ISAF) sind deutsche Bundeswehrpatrouillen täglich im Grossraum Kabul unterwegs. In den meisten Fällen verlaufen die Patrouillen ereignislos. Dennoch müssen die Soldaten jederzeit mit einer sich innerhalb kürzester Zeit eskalierenden Situation rechnen.

Nachfolgende Fotostrecke dokumentiert einen solchen Zwischenfall aus dem August 2004.



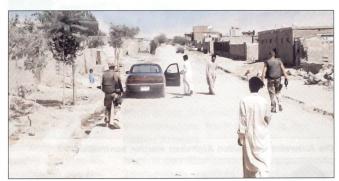
Während einer Patrouille kommt ein Konvoi der «Ersten Einsatzkompanie des Gebirgsjägerbataillons 571 aus dem sächsischen Schneeberg in das kleine Dorf Polischarki im Süden von Kabul. Bisher verliefen der Einsatz und die Fahrt – wie schon so oft – ereignislos. Die Soldaten kämpfen mit der Hitze von über 40 Grad Celsius und mit dem allgegenwärtigen Staub. Als die beiden DINGO-Spähpanzer sowie die zwei WOLF-Geländefahrzeuge eine Kreuzung passieren, beobachten die ISAF-Soldaten zwei Afghanen in Zivil, welche eben ein russisches Sturmgewehr vom Typ AK-S 47 aus einem zivilen PKW entnehmen.



Der erste WOLF kommt mit einer Vollbremsung zum Stillstand. Während ein Schütze mit seinem auf dem Dach des DINGOs montierten Maschinengewehr die aus ihren Fahrzeugen springenden Soldaten sichert, gehen bereits zwei weitere Bundeswehrsoldaten mit gezogenen Pistolen HK P 8 auf die verdächtigen Personen zu. Mittels einer Handbewegung versucht ein Soldat (rechts im Bild) den Afghanen zu signalisieren, die Waffe fallen zu lassen und keine Dummheiten zu machen.



Die Kinder werden weggeschickt, und der linke Soldat erkennt, dass der Verdächtige (im weissen Kleid) ein Funkgerät in seiner linken Hand hält.



Die beiden Soldaten bewegen sich auseinander, um kein einheitliches Ziel zu bieten, sollte einer der beiden Verdächtigen zu einer versteckten Waffe greifen und auf sie schiessen wollen.



Der linke Soldat schickt die beiden Männer von der Waffe weg und steht mit seinem Stiefel auf der Kalaschnikow.



Ein Unteroffizier erteilt weitere Befehle für den Eigenschutz. Ein Soldat, nicht sichtbar, bezieht auf der linken Seite Stellung, weitere Soldaten sichern die Lage nach hinten ab.



Es wird ihm angezeigt, sich wieder einige Schritte zurückzubewegen.



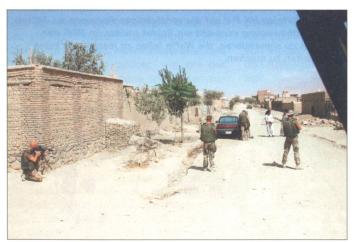
Der Sprachmittler spricht mit den beiden Afghanen. Im Verlaufe des Gesprächs sagt der Mann im weissen Kleid aus, dass sie afghanische Zivilpolizisten, so genannte Karsai-Polizisten, wären. Anhand seines Ausweises könne er dies beweisen. Am rechten Rand kommt ein weiterer Soldat mit einem G36-Sturmgewehr im Anschlag hinzu.



Der Sprachmittler kontrolliert auf Anweisung des Unteroffiziers das Nummernschild. Er überprüft, ob das KFZ gestohlene Kennzeichen hat und auf den ISAF-Fahndungslisten steht.



Sicherung von der Seite: Mit seinem G36 sichert ein weiterer Soldat auf der linken Seite seine Kameraden während des Zugriffs ab.



Die Ausweise der beiden Afghanen werden kontrolliert.



Der Spuk ist vorbei! Die beiden verdächtigen Afghanen sind Zivilpolizisten und führten entgegen der Anweisung die Waffen in nichtuniformiertem Anzug mit. Nur in Kombination mit einer legitimen
staatlichen Uniform der Karsai-Regierung dürfen sie die Waffen
tragen. Da die Situation für die Bundeswehrpatrouille als reale
Bedrohung erfasst werden musste, vollzogen sich Sicherung, Entwaffnung und Überprüfung unter realen Einsatzbedingungen. Ihre
Waffen waren entsprechend geladen und entsichert.



Autor: Kaj-Gunnar Sievert, Bern (Text) und Steffen Drenkelfuss, Halle (Fotos)

Die Erleichterung unter den Soldaten ist gross. Der ganze Zwischenfall hat lediglich 7 bis 8 Minuten gedauert.





